T025 BÁT NHÃ VIII Q384-P69 Các Pháp Bình Đẳng

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 384

Phaåm 69: CAÙC PHAÙP BÌNH ÑAÚNG (2) Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu taát caû phaùp ñeàu nhö söï bieán hoùa thì caùc thöù ñöôïc bieán hoùa aáy ñeàu khoâng coù saéc thaät, cuõng khoâng coù thoï, töôûng, haønh, thöùc thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù nhaõn xöù thaät, cuõng khoâng coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù saéc xöù thaät, cuõng khoâng coù thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù nhaõn giôùi thaät, cuõng khoâng coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù saéc giôùi thaät, cuõng khoâng coù thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù nhaõn thöùc giôùi thaät, cuõng khoâng coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù nhaõn xuùc thaät, cuõng khoâng coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra thaät, cuõng khoâng coù caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù ñòa giôùi thaät, cuõng khoâng coù thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù nhaân duyeân thaät, cuõng khoâng coù ñaúng voâ giaùn duyeân, sôû duyeân duyeân, taêng thöôïng duyeân thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù phaùp töø caùc duyeân sinh ra thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù voâ minh thaät, cuõng khoâng coù haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù phaùp theá gian thaät, cuõng khoâng coù phaùp xuaát theá gian thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù phaùp höõu laäu thaät, cuõng khoâng coù phaùp voâ laäu thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù phaùp höõu vi thaät, cuõng khoâng coù phaùp voâ vi thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù phaùp taïp nhieãm thaät, cuõng khoâng coù phaùp thanh tònh thaät; caùc söï bieán hoùa ñeàu khoâng coù luaân hoài sinh töû trong naêm ñöôøng thaät, cuõng khoâng coù giaûi thoaùt khoûi sinh töû nôi naêm ñöôøng thaät, taïi sao Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc höõu tình coù vieäc laøm cuûa baäc Thaéng só? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Ñaïi Boà-taùt ngay töø goác haønh hoùa theo ñaïo Boà-taùt coù thaáy höõu tình coù theå thoaùt khoûi caùc ñöôøng ñòa nguïc, baøng sinh, quyû giôùi, trôøi ngöôøi chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Caùc Ñaïi Boà-taùt ngay töø goác haønh hoùa theo ñaïo Boà-taùt chaúng thaáy coù höõu tình coù theå thoaùt khoûi ba coõi. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû phaùp nhaän thöùc, laõnh hoäi, thoâng ñaït ñeàu nhö huyeãn hoùa, hoaøn toaøn chaúng phaûi thaät coù.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû phaùp nhaän thöùc, laõnh hoäi, thoâng ñaït ñeàu nhö huyeãn hoùa, hoaøn toaøn chaúng phaûi thaät coù thì Ñaïi Boà-taùt vieäc gì maø tu haønh Boá thí, Tònh

giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; vì vieäc gì maø tu haønh boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; vì vieäc gì maø tu haønh boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; vì vieäc gì maø tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; vì vieäc gì maø tu haønh taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; vì vieäc gì maø tu haønh taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; vì vieäc gì maø tu haønh baäc Cöïc hyû, baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; vì vieäc gì maø tu haønh naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; vì vieäc gì maø tu haønh möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; vì vieäc gì maø tu haønh phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; vì vieäc gì maø tu haønh trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; vì vieäc gì maø tu haønh taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt; vì vieäc gì maø tu haønh quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät; vì vieäc gì maø laøm nghieâm tònh coõi Phaät; vì vieäc gì maø ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu caùc höõu tình ñoái vôùi taát caû phaùp coù theå töï bieát roõ ñeàu nhö huyeãn hoùa, hoaøn toaøn chaúng phaûi thaät coù, thì Ñaïi Boà-taùt chaúng phaûi traûi qua voâ soá kieáp vì caùc höõu tình haønh ñaïo Boà-taùt. Vì caùc höõu tình ñoái vôùi taát caû phaùp chaúng coù theå töï bieát ñeàu nhö huyeãn hoùa, hoaøn toaøn chaúng phaûi thaät coù, cho neân Ñaïi Boà-taùt môùi traûi qua voâ soá kieáp vì hoï maø haønh ñaïo Boà-taùt. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû phaùp chaúng bieát nhö thaät ñeàu nhö huyeãn hoùa, hoaøn toaøn chaúng phaûi thaät coù, thì chaúng phaûi traûi qua voâ soá kieáp, vì caùc höõu tình tu haïnh Boà-taùt, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình; vì Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû phaùp roõ bieát nhö thaät ñeàu nhö huyeãn hoùa, hoaøn toaøn chaúng phaûi thaät coù, neân traûi qua voâ soá kieáp, vì caùc höõu tình tu haïnh Boà-taùt, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu taát caû phaùp nhö moäng, nhö huyeãn, nhö tieáng vang, nhö aûnh töôïng, nhö boùng saùng, nhö dôïn naéng, nhö söï bieán hoùa, nhö thaønh aûo thì caùc höõu tình ñöôïc bieán hoùa truù ôû choã naøo ñeå caùc Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa cöùu vôùt khieán hoï ñöôïc giaûi thoaùt? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, höõu tình ñöôïc bieán hoùa truù taïi choã phaân bieät veà danh, töôùng hö voïng, caùc Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, töø choã phaân bieät veà danh, töôùng hö voïng aáy maø cöùu vôùt khieán hoï ñöôïc giaûi thoaùt. Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, caùi gì goïi laø danh? Caùi gì goïi laø töôùng? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, danh ñeàu laø khaùch, ñeàu laø giaû laäp, ñeàu thuoäc veà söï neâu baøy, goïi ñaây laø saéc, ñaây laø thoï, töôûng, haønh, thöùc; ñaây laø nhaõn xöù, ñaây laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; ñaây laø saéc xöù, ñaây laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; ñaây laø nhaõn giôùi thaät,

cuõng khoâng coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi; ñaây laø saéc giôùi, ñaây laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi; ñaây

laø nhaõn thöùc giôùi, ñaây laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi; ñaây laø nam, ñaây laø nöõ; ñaây laø nhoû, ñaây laø lôùn; ñaây laø ñòa nguïc, ñaây laø baøng sinh, ñaây laø quyû giôùi, ñaây laø ngöôøi, ñaây laø trôøi; ñaây laø phaùp theá gian, ñaây laø phaùp xuaát theá gian, ñaây laø phaùp höõu laäu, ñaây laø phaùp voâ laäu, ñaây laø phaùp höõu vi, ñaây laø phaùp voâ vi; ñaây laø quaû Döï löu, ñaây laø quaû Nhaát lai, ñaây laø quaû Baát hoaøn, ñaây laø quaû A-la-haùn, ñaây laø quaû vò Ñoäc giaùc, ñaây laø taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt, ñaây laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät, ñaây laø phaøm phu, ñaây laø Thanh vaên, ñaây laø Ñoäc giaùc, ñaây laø Boà-taùt, ñaây laø Nhö Lai. Naøy Thieän Hieän, taát caû danh xöng nhö theá ñeàu laø giaû laäp, vì nhaèm laøm roõ caùc nghóa neân neâu baøy caùc danh xöng, cho neân taát caû danh xöng ñeàu chaúng phaûi thaät coù; caùc phaùp höõu vi cuõng chæ coù danh, do ñoù voâ vi cuõng chaúng phaûi laø thaät coù. Phaøm phu ngu si ôû trong aáy voïng chaáp, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, duøng phöông tieän thieän xaûo giaùo hoùa khieán hoï xa lìa, noùi theá naøy: Danh laø söï phaân bieät, do voïng töôûng sinh khôûi, cuõng laø do caùc duyeân hoøa hôïp giaû laäp. Caùc ngöôi chaúng neân chaáp tröôùc chuùng; danh khoâng thaät coù, töï taùnh ñeàu laø khoâng, chaúng phaûi ngöôøi coù trí chaáp tröôùc nôi phaùp khoâng. Naøy Thieän Hieän, nhö theá Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, duøng phöông tieän thieän xaûo, vì caùc höõu tình thuyeát giaûng phaùp lìa danh. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø danh. Coøn caùi gì goïi laø töôùng? Naøy Thieän Hieän, töôùng coù hai thöù, haøng phaøm phu ngu si ñoái vôùi chuùng luoân chaáp tröôùc. Nhöõng gì laø hai? Moät laø saéc töôùng, hai laø voâ saéc töôùng. Theá naøo laø saéc töôùng? Naøy Thieän Hieän, caùc saéc hieän coù, hoaëc quaù khöù, hoaëc vò lai, hoaëc hieän taïi, hoaëc trong, hoaëc ngoaøi, hoaëc thoâ, hoaëc teá, hoaëc keùm, hoaëc hôn, hoaëc xa, hoaëc gaàn, trong caùc phaùp khoâng ñoái vôùi saùt-na naøy, haøng phaøm phu ngu si phaân bieät chaáp tröôùc. Ñaáy goïi laø saéc töôùng. Theá naøo laø voâ saéc töôùng? Naøy Thieän Hieän, ñoù laø trong caùc phaùp voâ saéc hieän coù, phaøm phu ngu si chaáp giöõ laáy töôùng, phaân bieät, sinh caùc phieàn naõo. Ñoù goïi laø voâ saéc töôùng. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, duøng phöông tieän thieän xaûo giaùo hoùa caùc höõu tình xa lìa hai töôùng aáy; laïi giaùo hoùa hoï an truù trong caûnh giôùi voâ töôùng; tuy giaùo hoùa hoï an truù trong caûnh giôùi voâ töôùng nhöng chaúng khieán hoï rôi vaøo neûo chaáp hai beân cho ñaây laø töôùng, ñaây laø voâ töôùng. Naøy Thieän Hieän, nhö theá Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, duøng phöông tieän thieän xaûo, khieán caùc höõu tình xa lìa caùc töôùng, an truù nôi caûnh giôùi voâ töôùng, nhöng khoâng chaáp tröôùc. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu taát caû phaùp chæ coù danh töôùng, nhöõng danh töôùng aáy ñeàu laø giaû laäp, phaân bieät sinh khôûi, chaúng phaûi thaät coù taùnh, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, ñoái vôùi caùc phaùp thieän coù theå töï taêng tieán, cuõng coù theå khieán caùc baäc tu taäp laàn löôït ñöôïc vieân maõn, cuõng coù theå

an laäp cho caùc loaïi höõu tình, tuøy theo caên cô, ñaéc quaû nôi ba thöøa. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu trong caùc phaùp coù chuùt söï thaät, chaúng phaûi chæ laø giaû laäp coù danh töôùng, thì Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân ñoái vôùi phaùp thieän chaúng töï taêng tieán, cuõng chaúng khieán ngöôøi khaùc taêng tieán phaùp thieän. Naøy Thieän Hieän, vì trong caùc phaùp khoâng coù moät chuùt söï thaät, chæ coù giaû laäp caùc danh vaø töôùng, vì vaäy, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, laáy khoâng

töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn Tónh löï ba-la-maät-ña, laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn Tinh taán ba-la-maät-ña, laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn An nhaãn ba-la-maät-ña, laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn Tònh giôùi ba-la-maät-ña, laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn Boá thí ba-la-maät-ña; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn baäc Cöïc hyû, baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû,

ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän, coù theå thaønh töïu vieân maõn trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; laáy khoâng töôùng laøm phöông tieän cuõng coù theå khieán ngöôøi khaùc thaønh töïu vieân maõn phaùp thieän. Naøy Thieän Hieän, nhö theá vì taát caû phaùp khoâng coù moät chuùt söï thaät, chæ coù giaû laäp caùc danh vaø töôùng; caùc Ñaïi Boà-taùt, ñoái vôùi chuùng, chaúng khôûi chaáp tröôùc ñieân ñaûo, thì ñoái vôùi caùc phaùp thieän coù theå töï taêng tieán, cuõng coù theå khieán ngöôøi khaùc taêng tieán phaùp thieän. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu trong caùc phaùp coù phaùp töôùng thaät ñaàu nhoû nhö ñaàu sôïi loâng, thì Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, ñoái vôùi taát caû phaùp chaúng neân thaáu ñaït neûo khoâng töôùng, khoâng nieäm, cuõng khoâng taùc yù taùnh voâ laäu töø ñoù chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, an laäp höõu tình ôû phaùp voâ laäu. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì caùc phaùp voâ laäu ñeàu khoâng töôùng, khoâng nieäm, khoâng taùc yù. Naøy Thieän Hieän, nhö theá Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, an laäp höõu tình ôû phaùp voâ laäu, môùi goïi laø vieäc lôïi tha chaân thaät. Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, neáu taát caû phaùp thaät taùnh laø voâ laäu, voâ töôùng, voâ nieäm, cuõng khoâng taùc yù, thì vì duyeân gì maø Theá Toân töøng noùi theá naøy: Ñaây laø phaùp theá gian, ñaây laø phaùp xuaát theá gian; ñaây laø phaùp höõu laäu, ñaây laø phaùp voâ laäu; ñaây laø phaùp höõu vi, ñaây laø phaùp voâ vi; ñaây laø phaùp höõu toäi, ñaây laø phaùp voâ toäi; ñaây laø phaùp höõu traùnh, ñaây laø phaùp voâ traùnh; ñaây laø phaùp löu chuyeån, ñaây laø phaùp hoaøn dieät; ñaây laø phaùp coäng, ñaây laø phaùp baát coäng; ñaây laø phaùp Thanh vaên, ñaây laø phaùp Ñoäc giaùc; ñaây laø phaùp Boà-taùt, ñaây laø phaùp Nhö Lai? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Caùc phaùp theá gian cuøng vôùi phaùp taùnh voâ laäu, voâ töôùng... coù khaùc nhau chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Phaùp Thanh vaên... cuøng vôùi phaùp taùnh voâ laäu, voâ töôùng... coù khaùc nhau chaêng? Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, phaùp theá gian... haù chaúng phaûi chính laø phaùp taùnh voâ laäu, voâ töôùng, voâ nieäm...? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, ñuùng vaäy! Baïch Thieän Theä, ñuùng vaäy! Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, hoaëc quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, hoaëc quaû vò Ñoäc giaùc, hoaëc phaùp cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc quaû vò Giaùc ngoä cao toät haù chaúng phaûi chính laø phaùp taùnh voâ laäu, voâ töôùng, voâ nieäm...? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, ñuùng vaäy! Baïch Thieän Theä, ñuùng vaäy! Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, do nhaân duyeân naøy, neân bieát, taát caû phaùp ñeàu laø voâ töôùng... Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi hoïc taát caû phaùp ñeàu laø voâ töôùng, voâ nieäm, voâ taùc yù, thöôøng coù theå laøm taêng tröôûng, phaùt huy ñoái töôïng tu taäp laø phaùp thieän, ñoù laø Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; hoaëc boán

Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; hoaëc phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; hoaëc chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; hoaëc Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; hoaëc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; hoaëc taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; hoaëc taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-

ñòa; hoaëc baäc Cöïc hyû, baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; hoaëc naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; hoaëc möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; hoaëc ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû; hoaëc phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; hoaëc trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Taát caû caùc phaùp Phaät nhö theá ñeàu do söï hoïc theo neûo voâ töôùng, voâ nieäm, voâ taùc yù maø luoân ñöôïc taêng tröôûng. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt, tröø ba phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, khoâng coøn coù phaùp quan troïng naøo khaùc phaûi hoïc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì ba phaùp moân giaûi thoaùt aáy coù theå thu giöõ taát caû phaùp dieäu thieän. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, quaùn taát caû phaùp töï töôùng ñeàu khoâng; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng quaùn taát caû phaùp xa lìa caùc töôùng; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ nguyeän quaùn taát caû phaùp xa lìa sôû nguyeän. Do ba phaùp moân naøy coù theå goàm thaâu taát caû phaùp thieän thuø thaéng, neáu lìa ba phaùp moân naøy thì phaùp thieän thuø thaéng caàn phaûi tu taäp chaúng ñöôïc sinh tröôûng. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt coù theå hoïc ba phaùp moân nhö theá, thì coù theå hoïc naêm uaån, cuõng coù theå hoïc möôøi hai xöù, cuõng coù theå hoïc möôøi taùm giôùi, cuõng coù theå hoïc saùu giôùi (ñaïi), cuõng coù theå hoïc boán Thaùnh ñeá, cuõng coù theå hoïc boán duyeân, cuõng coù theå hoïc caùc phaùp töø duyeân sinh ra, cuõng coù theå hoïc möôøi hai duyeân khôûi, cuõng coù theå hoïc phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû

phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; cuõng coù theå hoïc chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; cuõng coù theå hoïc Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ, phöông tieän thieän xaûo, dieäu nguyeän, löïc, trí ba-la-maät-ña; cuõng coù theå hoïc baäc Cöïc hyû, baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; cuõng coù theå hoïc boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; cuõng coù theå hoïc boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; cuõng coù theå hoïc taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; cuõng coù theå hoïc taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; cuõng coù theå hoïc naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; cuõng coù theå hoïc möôøi löïc cuûa Nhö Lai, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; cuõng coù theå hoïc ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû; cuõng coù theå hoïc phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; cuõng coù theå hoïc trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; cuõng coù theå hoïc laøm nghieâm tònh coõi Phaät, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình; cuõng coù theå hoïc voâ löôïng, voâ bieân caùc phaùp Phaät khaùc. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, laøm sao Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, coù theå hoïc naêm uaån? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc laø coù theå hoïc naêm uaån.

Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà saéc? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôùng cuûa saéc, bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa saéc, bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa saéc, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa saéc, thì goïi laø bieát nhö thaät veà saéc. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôùng cuûa saéc? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà saéc, roát raùo troáng roãng, gioáng nhö boït nöôùc, taùnh chaúng beàn chaéc, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà töôùng cuûa saéc. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa saéc? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà saéc khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu; tuy khoâng ñeán, khoâng ñi nhöng töông öng vôùi phaùp sinh, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa saéc. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa saéc? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà saéc khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu; tuy

khoâng ñeán, khoâng ñi nhöng töông öng vôùi phaùp dieät, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa saéc. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa saéc? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa saéc laø khoâng sinh khoâng dieät, khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng nhieãm, khoâng tònh, khoâng taêng khoâng giaûm, taùnh cuûa noù thöôøng nhö, chaúng hö voïng, chaúng ñoåi khaùc, cho neân goïi laø chaân nhö, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa saéc. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà thoï? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôùng cuûa thoï, bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa thoï, bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa thoï, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa thoï, thì goïi laø bieát nhö thaät veà thoï. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôùng cuûa thoï? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà thoï, roát raùo nhö ung nhoït, roát raùo nhö muõi teân, gioáng nhö boït nöôùc troâi noåi, hö nguïy chaúng truï, choùng khôûi, choùng dieät, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà töôùng cuûa thoï. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa thoï? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà thoï khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu; tuy khoâng ñeán, khoâng ñi nhöng töông öng vôùi phaùp sinh, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa thoï. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa thoï?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà thoï khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu; tuy khoâng ñeán, khoâng ñi nhöng töông öng vôùi phaùp dieät, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa thoï. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa thoï? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa thoï laø khoâng sinh khoâng dieät, khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng nhieãm, khoâng tònh, khoâng taêng khoâng giaûm, taùnh cuûa noù thöôøng nhö, chaúng hö voïng, chaúng ñoåi khaùc, neân goïi laø chaân nhö, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa thoï. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà töôûng? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôùng cuûa töôûng, bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa töôûng, bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa töôûng, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa töôûng, thì goïi laø bieát nhö thaät veà töôûng. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôùng cuûa töôûng? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôûng gioáng nhö dôïn naéng, nhö boùng nöôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, do söï khao

khaùt hö voïng veà aùi maø khôûi töôûng aáy, giaû neâu baøy laø coù, giaû phaùt ra lôøi noùi, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà töôùng cuûa töôûng. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa töôûng? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôûng khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu; tuy khoâng ñeán, khoâng ñi nhöng töông öng vôùi phaùp sinh, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa töôûng. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa töôûng? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôûng khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu; tuy khoâng ñeán, khoâng ñi nhöng töông öng vôùi phaùp dieät, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa töôûng. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa töôûng? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa töôûng laø khoâng sinh khoâng dieät, khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng nhieãm, khoâng tònh, khoâng taêng khoâng giaûm, taùnh cuûa noù thöôøng nhö, chaúng hö voïng, chaúng ñoåi khaùc, cho neân goïi laø chaân nhö, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa töôûng. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà haønh? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôùng cuûa haønh, bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa haønh, bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa haønh, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa haønh, thì goïi laø bieát nhö thaät veà haønh. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôùng cuûa haønh? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà

haønh nhö thaân caây chuoái loät boû töøng beï thì khoâng coøn gì caû, minh, voâ minh... do caùc duyeân taïo thaønh, nghieäp, phieàn naõo... hoøa hôïp giaû laäp, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà töôùng cuûa haønh. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa haønh? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà haønh khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu; tuy khoâng ñeán, khoâng ñi nhöng töông öng vôùi phaùp sinh, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa haønh. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa haønh? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà haønh khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu; tuy khoâng ñeán, khoâng ñi nhöng töông öng vôùi phaùp dieät, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa haønh. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa haønh? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa haønh laø khoâng sinh

khoâng dieät, khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng nhieãm, khoâng tònh, khoâng taêng khoâng giaûm, taùnh cuûa noù thöôøng nhö, chaúng hö voïng, chaúng ñoåi khaùc, cho neân goïi laø chaân nhö, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa haønh. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà thöùc? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôùng cuûa thöùc, bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa thöùc, bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa thöùc, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa thöùc, thì goïi laø bieát nhö thaät veà thöùc. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà töôùng cuûa thöùc? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà thöùc gioáng nhö troø huyeãn hoùa, do caùc duyeân hoøa hôïp, giaû neâu baøy laø coù, thaät chaúng theå naém baét ñöôïc, gioáng nhö nhaø aûo thuaät hoaëc ñeä töû cuûa oâng ôû ngaõ tö ñöôøng, bieán hoùa laøm boán loaïi quaân lính ñoù laø quaân voi, quaân ngöïa, quaân xe, quaân boä; hoaëc laïi bieán hoùa ra caùc hình saéc khaùc, töôùng tuy coù nhöng kyø thöïc laø khoâng; thöùc cuõng nhö theá, thaät chaúng theå naém baét ñöôïc, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà töôùng cuûa thöùc. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa thöùc? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà thöùc khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu; tuy khoâng ñeán, khoâng ñi nhöng töông öng vôùi phaùp sinh, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà söï sinh cuûa thöùc. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa thöùc? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà thöùc khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu; tuy khoâng ñeán, khoâng ñi nhöng töông öng vôùi phaùp dieät, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà söï dieät cuûa thöùc. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa thöùc?

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa thöùc laø khoâng sinh khoâng dieät, khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng nhieãm, khoâng tònh, khoâng taêng khoâng giaûm, taùnh cuûa noù thöôøng nhö, chaúng hö voïng, chaúng ñoåi khaùc, cho neân goïi laø chaân nhö, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà chaân nhö cuûa thöùc. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà saéc vaø töï taùnh cuûa saéc laø khoâng, bieát nhö thaät veà thoï vaø töï taùnh cuûa thoï laø khoâng, bieát nhö thaät veà töôûng vaø töï taùnh cuûa töôûng laø khoâng, bieát nhö thaät veà haønh vaø töï taùnh cuûa haønh laø khoâng, bieát nhö thaät veà thöùc vaø töï taùnh cuûa thöùc laø khoâng, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc naêm uaån. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc möôøi hai xöù? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà

nhaõn xöù vaø töï taùnh cuûa nhaõn xöù laø khoâng, bieát nhö thaät veà nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù vaø töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø khoâng, bieát nhö thaät veà saéc xöù vaø töï taùnh cuûa saéc xöù laø khoâng, bieát nhö thaät veà thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù vaø töï taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø khoâng, bieát nhö thaät veà noäi xöù vaø töï taùnh cuûa noäi xöù laø khoâng, bieát nhö thaät veà ngoaïi xöù vaø töï taùnh cuûa ngoaïi xöù laø khoâng, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc möôøi hai xöù. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc möôøi taùm giôùi? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà nhaõn giôùi vaø töï taùnh cuûa nhaõn giôùi laø khoâng, bieát nhö thaät veà saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; bieát nhö thaät veà nhó giôùi vaø töï taùnh cuûa nhó giôùi laø khoâng, bieát nhö thaät veà thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; bieát nhö thaät veà tyû giôùi vaø töï taùnh cuûa tyû giôùi laø khoâng, bieát nhö thaät veà höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; bieát nhö thaät veà thieät giôùi vaø töï taùnh cuûa thieät giôùi laø khoâng, bieát nhö thaät veà vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; bieát nhö thaät veà thaân giôùi vaø töï taùnh cuûa thaân giôùi laø khoâng, bieát nhö thaät veà xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; bieát nhö thaät veà yù giôùi vaø töï taùnh cuûa yù giôùi laø khoâng, bieát nhö thaät veà phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc möôøi taùm giôùi. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc saùu giôùi? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà ñòa giôùi vaø töï taùnh cuûa ñòa giôùi laø khoâng; bieát nhö thaät veà thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi vaø töï taùnh cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi laø khoâng, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc saùu giôùi (ñaïi). Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc boán Thaùnh ñeá? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña,

bieát nhö thaät veà Thaùnh ñeá khoå, bieát nhö thaät veà Thaùnh ñeá taäp, bieát nhö thaät veà Thaùnh ñeá dieät, bieát nhö thaät veà Thaùnh ñeá ñaïo, thì ñoù goïi laø coù theå hoïc boán Thaùnh ñeá. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà Thaùnh ñeá khoå? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà khoå laø töôùng böùc baùch, töï taùnh voán khoâng, xa lìa hai phaùp laø söï thaät vaø baäc Thaùnh: Khoå töùc laø chaân nhö, chaân nhö töùc laø khoå, khoâng hai, khoâng khaùc, chæ coù baäc chaân Thaùnh laø coù theå bieát nhö thaät, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà Thaùnh ñeá khoå. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà Thaùnh ñeá taäp? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà taäp laø töôùng sinh khôûi, töï taùnh voán khoâng, xa lìa hai phaùp laø söï thaät vaø baäc Thaùnh: Taäp töùc laø chaân nhö, chaân nhö töùc laø taäp, khoâng hai, khoâng khaùc, chæ coù baäc chaân Thaùnh laø coù theå bieát nhö thaät, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø bieát nhö thaät veà Thaùnh ñeá taäp. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà Thaùnh ñeá dieät? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà dieät laø töôùng tòch tónh, töï taùnh voán khoâng, xa lìa hai phaùp laø söï thaät vaø baäc Thaùnh: Dieät töùc laø chaân nhö, chaân nhö töùc laø dieät, khoâng hai, khoâng khaùc, chæ coù baäc chaân Thaùnh laø coù theå bieát nhö thaät, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø bieát nhö thaät veà Thaùnh ñeá dieät. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà Thaùnh ñeá ñaïo? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà ñaïo laø töôùng sinh khôûi, töï taùnh voán khoâng, xa lìa hai phaùp laø söï thaät vaø baäc Thaùnh: Ñaïo töùc laø chaân nhö, chaân nhö töùc laø ñaïo, khoâng hai, khoâng khaùc, chæ coù baäc chaân Thaùnh laø coù theå bieát nhö thaät, thì naøy Thieän Hieän, ñoù laø bieát nhö thaät veà Thaùnh ñeá ñaïo. Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc boán Thaùnh ñeá. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc boán duyeân? Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà nhaân duyeân, bieát nhö thaät veà ñaúng voâ giaùn duyeân, bieát nhö thaät veà sôû duyeân duyeân, bieát nhö thaät veà taêng thöôïng duyeân thì ñoù goïi laø coù theå hoïc boán duyeân. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà nhaân duyeân? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà nhaân duyeân laø töôùng chuûng töû, töï taùnh voán khoâng, xa lìa hai phaùp, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà nhaân duyeân. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà ñaúng voâ giaùn duyeân? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà ñaúng voâ giaùn duyeân laø

töôùng khai phaùt, töï taùnh voán khoâng, xa lìa hai phaùp, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà ñaúng voâ giaùn duyeân. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà sôû duyeân duyeân? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà sôû duyeân duyeân laø töôùng nhaäm trì, töï taùnh voán khoâng, xa lìa hai phaùp, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà sôû duyeân duyeân. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña bieát nhö thaät veà taêng thöôïng duyeân? Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà taêng thöôïng duyeân laø töôùng chaúng bò ngaên ngaïi, töï taùnh voán khoâng, xa lìa hai phaùp, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø bieát nhö thaät veà taêng thöôïng duyeân. Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc boán duyeân. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc caùc phaùp töø duyeân sinh ra? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà taát caû phaùp töø duyeân sinh ra laø chaúng sinh, chaúng dieät, chaúng ñoaïn, chaúng thöôøng, chaúng moät, chaúng khaùc, chaúng ñeán, chaúng ñi, döùt caùc hyù luaän, baûn taùnh vaéng laëng, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, coù theå hoïc caùc phaùp töø duyeân sinh ra. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc möôøi hai duyeân khôûi? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà voâ minh laø khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, töï taùnh voán khoâng, xa lìa hai phaùp, bieát nhö thaät veà haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo laø khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, töï taùnh voán khoâng, xa lìa hai phaùp, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, coù theå hoïc möôøi hai duyeân khôûi. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà phaùp khoâng beân trong khoâng coù töï taùnh, chaúng theå naém baét ñöôïc maø coù theå an truù, bieát nhö thaät veà phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh ñeàu khoâng coù töï taùnh, chaúng theå naém baét ñöôïc maø coù theå an truù, thì naøy Thieän Hieän,

ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, coù theå hoïc phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hoïc chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, bieát nhö thaät veà chaân nhö laø khoâng hyù luaän, khoâng phaân bieät maø coù theå an truù, bieát nhö thaät veà phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø khoâng hyù luaän, khoâng phaân bieät maø coù theå an truù, thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, coù theå hoïc chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.